

wils door tot aan de gozdeles / en de Carassen tot aan het midden / en men is verplicht soo wel de gozdyinen als de glasen aan alle kanten toe te doen / indien men niet alles wat men aan heeft bederven wil. De Antwoonders sijn doorgaans seer pragtigh in haar kleedinge / maar gansch niet in de hulsen : dooz dien men wil / dat Philippus de Tweede sou verboden hebben / hooge en aansienlyke Paleisen te bouwen. Maar de wate reden is / dat den Koningh de eerste verdiepinge van alle hulsen die men maakt toekomt / en dat hy deselbe kan verhuren of verkopen / ten waer den epgenaar van het huis deselbe den Koningh aschoopt / 't welk juist niet alle eben seer gelegen komt. Hier van daan is het / dat wanneer men een Paleis of huis siet / dat boven andere in kostelijkhed van gebouwen uitsteekt / men doorgaans staat kan maken / dat het selbe van de een of ander voornaam Heer / die ergens uit een Vicecopschap / of aansienlyke Gouvernement is 't huis gekomen / gebouwt moet sijn. Onder dit getal van die voortreffelyke hulsen magh men billijk rekenen / dat van den Hertogh van Ossuna / van den Admiraal van Castiliën / van de Gravinne van Ognate / van den Connestabel van Castiliën / Ec. Want die alle met namen te willen optellen / sou vergeefs gearbeid sijn. Dit slag van hulsen heeft doorgaans seer schoone Cuinen / in dewelcke men Grotten en Fonteinen vind / die niet weinigh aan den lustier van deselbe toebezigen.

't Geen ik u Ed. nu verder van het gebouw der hulsen seggen sal / moet allen van die van satsoenlyke luiden verstaan wozden / hebbende het niet die van andere een gansch andere gelegenheid. Van dit slagh van hulsen binnen Madjid sijn geen Poorten voor Carassen / en daarse al sijn / heeft men geen voorplaats / andersins sijn de deuren groot genoegh / en wat de hulsen selfs belanght / deselbe sijn dooz de bank redelijc groot / schoon en gemakkelijk / hoewelse van geen andere stofse als van aarde en gebakkene steenen gemaakt sijn. In peder van soodanige hulsen heeft men gemeenlyk tien of twaalf vertrekken gelijkg de vloer / en daar sijn'er die'er twintigh / en meer hebben. Sy hebbende haer somer en winter vertrekken / en ditzmaals ook voor den herfst en lente : en vermits se ongemeen veel huisgenoten hebben / soo synse nog somtijds genootsaakt / deselbe in de naburige hulsen te plaatsen / die se dan expreg ten voorzchreven einde huren. In Madjid is een groot getal van Carassen / maar geen andere als groote Heeren en Titulados / mogen in de Stad met vier Mullenels voor haar Carassen : tot soo verre / dat indien iemand die daar toe niet bevoegd was / het selbe doen wilde / men soude hem op de voile straat aanpakken / de Leidsen der Paarden / of Mullenels aan stukken snijden / en hem nog daar en boven een sware geldboete doen betalen. De Koningh alleen magh maar ses Mullenels voor sijn Carassen hebben / en ook soo vele voor de Carassen van sijn gevolgh. Ook en sijn deselbe niet gelijk die van andere / maar men onderscheidse / dooz diense niet een groen gewast lypwaat sijn overdekt / en boven rond als onse groote Pragtwagens /

gens / uitgesondert dat dit verwulfsel van geen dun en ligtachtigh latwerk gemaakt is / maar van swaer en lompen hout / dat nog seer stordig gesneben is. Ook sijn'er poxtieren aan die neerballen / en dat alles veroozaakt datse seer mismaakt sijn ; soo dat men reden heeft sigh te verwonderen / dat sulk een magtig Koningh / van soo stordigen rytuig dienen will. Maar de Spanjaarden geven er dit bescheit van / dat ten tijde van Keiser Karel de Vijsde dit slagh van Karossem is in gebuikt geweest / en dat in navolginge van soo een Dooluchtigh Oppevocht / alle de Koningen die zederd dien tijd tot de Siegeringe gekomen sijn / sigh van geen andere hebben willen bedienen. En dese reden dunkt my wel gegrond te sijn / ten deele om dat de Spanjaarden vast houdender aan haart gewoonten / als eenige natie van de werelde sijn ; ten deele om dat de gedagtenis van Keiser Karel de Vijsde in sulken hoogaghtinge by deselbe is / datse ook selfs in Politique raadslagen niet licht iet wes sullen ondernemen / waar van se by hem geen voorbeeld binden / veel minder dat se van het selve af souden wisken. En wat souden'er ook vooz andere reden toe dienen / daar den Koning buiten dat de schoonste Karossem van de wereld heeft / die in Frankrijk / Italiën / en op andere plaatsen gemaakt sijn. De groote Heeren hebben'er mede seer heerlyke / dog op des Koninghs voorbeeld / laten sp die geen viermaal in het jaar uitkommen. Alle de Karossem wozden op een groote plaats gesield / daar afgesloten holiken vooz deselbe sijn. Tis siet men'er somwelen twee honderd op een plaats / en diergelyke plaatsen sijn'er verscheiden in yder gedeele van de Stad. Sederd weinigh tijd is de gewoonte opgekomen / dat men sigh van Paarden bediend / in plaats van Mulesels : Maar 't is een deernis te sien / so als die schoone beesten vooz die verbaarlyke Karossem / die soo swaer als huisen sijn / vermoogd worden : ook sijn'er de straten soo ondeugende / datse de voeten bedozen hebben / eer twee jaren ten einde sijn. Maar niet sharper is'er te sien / als wanner men se vooz kleine en lichte Calescen spand ; men sou gedenken dat het Harten waren / soo snel loopen / en soo levendigh sijnse in al haar gebaarden. So dza als men uit de Stad komt / magh men ses Paarden vooz sijn Karos settēn ; het welke niet minder van het getal der Muleselen moet bestaan worden. De tuigen der Paarden sijn seer net / en haar manen / die andersins op de aarde souden slepen / werden met heelvertrige linten opgebonden ; somthdig latense over de halsen van deselbe silber gaagdocht wapen / dat in verscheide plopen gebouwen is / en seer cierlyk staat. Wat de tuigen der Mulesels belaughd deselbe bestaan uit platte en breede riemen van leer / waac dooz by na gehrel haar lichaam bedekt is. De leidsen sijn van syde of touw / maar soo boven gemeen langh / dat'er meer dan dzie ellen wyte tussen de eene en de andere Mulesel is : intwoegen dat men sigh verwonderen moet / dat al dien toestel niet en breekt / of ten minsten in het war raakt ; te meer om dat de Koetsier niet op den Zetel van de Karos / maar op een van de voorste Mulen sit /

124 Nieuwe Historische Reisbeschrijvinge van  
ſit / en ſes van diergelyke te beſteren heeft / die dan noch veeltijds ſoo  
ſnel loopen / dat men' er geen oogh op houden kan. Men ſept / dat  
dene gewoonte daar van daan gekomen is / dat de Koetsier van den  
Hertogh van Olivares / ſijn meester ergens brengende / een gewigtigh  
geheim gehoozd hadde / 't geen den Hertogh aan een van ſijn vrienden  
verhaelde : dat den Koetsier het ſelue hebende uitgezagd / die ſaak  
een groot gerugt aan 't Hof van den Koning gemaakt hadde / dooz dien  
den Hertog deſen ſynen Vriend van ontrouwe beſchuldigde / die in der  
daad onſchuldig was: en dat men ſedert dien tijd die voorsorge gedraguen  
heeft / van den Koetsier niet op de Koets / maar op een van de eerſte  
Muileſeis / naaft aan deselbe te doen rijden. Maar laat ons tot de  
Stad / en deſelfſe gebouwen wederkeeren: Van de Kerken beginnen-  
de / die alle ſeer ſchoon en ſimmelijc ſijn. De Dames van aansien ko-  
men daar ſeldern in / dooz dien ſp alle Kapellen aan haare huizen heb-  
ben: Noghtans ſyn' er ſekere dagen in 't jaar / waar inſe niet nalaten  
daar te verschijnen. De Kerk van onſe Lieve vrouw van Atocha,  
dat is te ſeggen / van het Doornboschje , is ſeer ſchoon. Sy legt in den  
omkeringh van een ſeer groot Klooster / binnen het welke veel Monni-  
ken ſijn / die by na nopt uptgaan ; ſynde dat een van de dingen dieſe  
moeten beloven / als ſp daar in komen. Haar leuen is ſeer ſtreengh/  
en men komt upt godvrougeſtigheit tot haare Klooster / uit alle hoeken  
van Spanjen: ook late'et de Koningen van Spanjen het Te Deum  
ſingen / wanneer ſp eenigh gelukkigh ſucces gehad hebben. Daer  
is een Beeld van de Heilige Maaght / die het kinderken op haare arm  
heeft / het welke men ſeigt mirakelen te doen; maar die ik verklare  
nooit gesien te hebben. Sy is ſware / en dikwijls als een weduwe ge-  
kleed; maar wanneer het groote Heilige dagen ſijn / ſoo prouken ſp  
haar kostelyk op / en bedektienſe ſoodanigh met Gefeenten / dat'er  
niets pragtiger kan gesien worden. Inſonderheid heeft ſp een Horne  
om het hoofd / wiens stralen een wonderlyken glans uitschitteren.  
Gedurgh draaght ſp een groot Paternoster in de handen / of als die  
moe ſijn/ aan den gordel. Haare Kapelle is toe zyden van den Orgel/  
in een plaets die van ſelue ſeer duifter ſou ſijn / indien' er niet meer dan  
honderd groote goude en silvere Lampen waren / die althd hangen en  
hangen. De Koningh heeft daar binnen een Balcon / met een tralie  
daer voor. Men bediend ſig in alle Kerken van ſeker ronde mat van bie-  
ſen gemaakt / die men onder ſyn knien legt / en wanneer' er een per-  
ſoon van aansien / of wel een vreemde Dame komt / ſoo legt den Ha-  
criften een groot tapijt voor haer / en daer hy een gebede taseltje  
met kussens: ſomwylen doet hy de ſoodanige wel in kleine bergulde en  
beschilderde vertrekies gaan / die rondom mit glaſen beset ſijn / daer men  
ſter gemakkelijk is. Daer ſyn geen ſondagen / op welke haer Au-  
taer niet met meer dan honderd waſkaerſen verligt is / ook is het ſelue  
vercieid mit ongelooflyk veel ſilver werk / dat ook in alle Kerken van  
Madrid te ſien is. Maar 't geen u. Ed. in de Kerken van Madrid  
ſeer.

seer ongemeen sel binden / is dit navolgende. De maken afgeschel-  
den hoochen van zooden in dese lve / die sp met allerhande bloemen ver-  
eieren. De vrypronkense met veel Fonteinen / van het welke het wa-  
ter bald in bekijks / sommige van massif silber / andere van Porphyrys  
of Marmersteen. nond daarom heen settense Oranje-boomen / van  
een mans lengte / in schoone kisten : door welke boomen vogeltjes vlie-  
gen die een soort van musijk maken / 't welk niet onaangenaam is.  
Dulks duurd by na / op een en dese lve wyse / het heele jaar dooz ; en  
men siet de kerken nolt sonder Oranje of Jasemyn-boomen / die daar  
in een vry aangenamer reuk veroefaken / als die van den wierook.  
In de Kapelle van onse lieve Vrouw van Almuada , siet men een  
Maagt / die men segt dat den Heiligen Jacobus van Jerusalem sou-  
hebben mee gezaght / en in sekeren Cooren binnen Madzid verbo-  
gen. Wanneer nu de Mooren dese stad belegerd hadden / soo von-  
den sig de Inwoonders tot de ultieste hongersnood gezaght / tot soo  
verre datse verraadselaagden om sigh over te geben / als wanneer by toe-  
val dese Coorn geopend en vol loozen gebonden wierd. De Inwoon-  
ders dan oordelende / dat dit niet anders als de uitwerkinge van een  
mirakel sijn konde / schepten daar dooz een nieuw'en moet / en verdedig-  
den sigh soos wel / dat de Mooren / dooz de langdurighed van het be-  
legh afgeloost / genootsaakt wierden af te trekken. Daar na wierd  
het Weeld van dese Maagh'd gebonden / en ter gedachtenisse van dit  
mirakel is dese geschiedenis op de muren van de Kapelle / die daar over  
geslgt wierd / geschilderd. Den Autaar / het hekwerk om de selve /  
en alle de Lampen / sijn van louter silber. Daar digte by is een Kerch /  
in welke de Kapelle is van onse lieve Vrouw de Soledad , daar in alle  
abonden het Salve woerd gesongen / en dit is een plaats van gyste  
godzugtigheid / te weten / voor ware godzugtige : Want vele ver-  
scheeden malkander daar tot wat anders ; en effectivelijk woerden 't in  
kerken tot Madzid degrootste onbetamelijkhede gepleegd vande wereld.  
Wat de Caballiers / insonderheid die gene die van de Galanterie pro-  
fesse maken / en tot een teeken van dien een rouwband om den hoed dza-  
gen belangd / deselbe als de Missee geeindigd is / gaan rondom het wptwa-  
ter bat staan ; en alle de Dames begeven sig mede derwaarts. Chans  
bieden de Caballiers haer het wptwater aan / en seggen haer te gelijk  
alles wat na liefde smaakt ; waar op sp dan in geen gebzeke blijven /  
van tressens goed en prompt bescheid te geben. Dit gingh ten laasten  
soo verre / dat de Puncius van den Paus genoodsaakt wierd / op de boete  
van verbanninge te verbieden / dat de mannen in't toekomende geen  
wptwater aan de Vrouwen mochten aanbieden ; hebbende het verzoek  
van sommige saloerse mannen seer veel tot dit verbod geholpen.

Men moet bekennen dat dit verbod soo veel heeft uitgewerkt / dat  
dese gewoonte van het Wptwater te presenteren is afgeschafft ; maar  
dat en belet niet / waarom dit flagh van volk sijn rol op een ander ma-  
niere weet uit te speelen. Daar sijn Dames / die niet nalaten / onder pre-

Bylonder-  
heden in  
de Kerke  
tot Ma-  
drid.

Schande-  
lyke min-  
neryen ge-  
pleegd on-  
der pre-  
text van  
devotie.

126 Nieuwe Historische Reisbeschrijvinge van  
text van godzeghtigheid / in sekere Kerken te gaan / van dewelke sp  
al over een jaer kennis hebben / datse die gene die haar beminnen/ daer  
op den bestemden tyd ontmoeten sullen ; en niet tegenstaende sp dooz  
een groot getal oppassers verseld sijn / soo is nochtans het gedrangh in  
die plaatzen soo groot / dat sp / in wierwil van alle die Argus oogen /  
die haar beloeren / slgh weten te verstecken / en in een digt daar by ge-  
legen huis te gaan / het welke sp aan een sekter teeken hennen ; te meer  
om dat het selve expres daar toe gehuurd is / sonder in het geheele jaer  
ergens anders toegeschikt te sijn / als om er sigh in desen tjd van te  
dienen. Haar saken dus beschilt hebbende / keertense wedre in deselbe  
Kerke / daar sp haat Brouwvolt besig vinden met haar te soeken / die  
dan nogh bzaef van haar wozden doorgestreken / datse soo weinigh soz-  
ge gedraghen hebben van haar te volgen : Invoegen dat de man / die  
sijn waerde egtgenoot een geheel jaer op het allerzorgvuldigste bewaerd  
heest / deselue eenslaags quid raakt / ter tyden plaatse daar hy'er de  
minste gedachten niet na heeft / of immers niet na behooerde te heb-  
ben.

De Kapelle van S. Isidorus overtreft alle de andere in rijkelijkhed:  
sijnde dit de bysondere Patroon of Beschermer van dese Stad / hoewel  
hy in sijn leven maar een arm Landbouwer was. De Muren van  
sijn Kapelle sijn alle met Marmer van verscheiden verwen bekleed /  
en in deselue sijn Pylaren van de eigenste stoffe / als ook beelden van  
sommige Heilige. Het graf van desen Heilige staat in het midden /  
en vier Porphyre steene Pylaren onder schagen een kroon / die boven  
het graf komt / en mede van Marmoris gemaakt / bestaande uit bloe-  
men / alle met haar natuurlyke verwen. Niets is schoonder be-  
werkten dan dat / en men kan niet waarheid daar van seggen / dat de konst  
de natuure daar in te boven gaat. De Beelden van de twaelf Apostelen  
vercieren het gewels van dese Kapelle.

In de Kerk van S. Sebastiaan is een kostelyke Draagstoel / die de  
Koninginne Moeder heeft laten maken / om het Heilige Sacrament  
tot de sieken te brengen / wanneer het quaad weer is. Deselue is van  
Carmosijn Pulp / met goud geborduurd / en met Spaansleer over-  
trokken. Alle de spykers die daar aan sijn / sijn van louter sijn goud.  
Den ommegangh daar van is van groote glasen / en boven uit het dek-  
sel komt een kleine kloktooren / in welke vele goude klokjes hangen.  
De wozd van vier Priesters gedraghen / als pemand van aansien siet  
is / en versoekt het hoogwaardige te ontfangen. Dese Setel wordt  
dan van alle de Heeren van het Hof gebolghd. Meer dan duifend sak-  
kels wozden daat om heen gedraghen / ook gaandaar beneben veel Speel-  
luiden en Musikanten. Op alle de groote plaatzen daar sp passeren  
moeten / houden de dzagers stil / en het volk dat geknield legd / ontfanght  
ondertussen den segen / onder het singen der Musikanten / en  
het spelen op de Harp en Guitare. Men volbzenght dese plegtelyk-  
heid gemeenelyk's avonds / harrende het selve te grooter ontsaghen eer-  
diedighed.

En of de Kerken tot Madzid niet groot genoegh / nogh het getal van dese selve niet menighuldigh genoegh waten / soo vind men er nog een soort van Straatpredikers , die op alle hoeken der straten Hermoe-nen doen / daar die van den berugten Broez Cornelis maar Coppe by sijn. De voornaamste toehoorders van dese Predikkers/sijn de kreupelen en Blinden / die daar dese selve Personagie speelen / als de Liedjes-sang-ers tot Parps / op de Pontneuf / of Nieuwe Brugge. Ieder van dese selve heeft een hond tot een Leidsman / die haer den wegh getrouwelijk wijs / terwijlen sp Romanas en Cacara singen : synde oude geschiedenis / en hedendaagse vooyallen / die het volk gaarne hoojd. Sy hebben een kleine Trommel en een Fluit / waar op sp speelen / ook singen sp dijkwils het bekende Liedje van Koningh Franciscus de Eer-  
sie / aldus beginnende :

Qand le Roy partit de la France,  
A la malheur il 'en partit.

A Ed. kan begrijpen / dat dit in seer quaad Fransch moet gesongen worden / om dat de gene die het doen Canallie is / dat niet een woord van die taal verstaat / en van de sake selfs niet anders als confuselyk weet / dat den voorschreven Koningh op sekeren tyd door de Spaan-se gebangen wierd ; 't welk een saak synde / die soo merkelyk tot glorie van de Spaanse natie strekt / soo willense de gedachtenis daar van op die maniere vereeuwigien.

A Ed. sal niet qualijk nemen / dat sli hem ter occasie van de geban-genisse van Franciscus de Eerste segge / dat de plaats / waer in die Koningh gebangen sat / een der schoonste gebouwen van Madzid is. De Vensters daar van sijn soo breed / als die van andere huisen. Voor deselbe sijn wel ijvere tralien / maar verguld en soo wijt van malkander / dat het niet te begrijpen is / dat die daar gesteld souden syn / om het blugten te beletten. Selfs moet men sikh verwonderen over die uiterste schoonheid van een dñgh / dat in sikh selfs soo hatelijk moest syn. Het schijnd dat men het Franse spraekwoord heest willen doen liegen / hetwelke seght : Dat'er geen gevangenis schoon , en geen be-minde leelijk is. Aan de soldier van de kamer in welke die Majesteit bewaard wierd / staat ter eeuwiger gedachtenis een vergulde Lelie.

Dan het Gevangen-huis des Franschen Konings / gaan wi over tot het Paleis der Koningen van Spanjen : leggende die bepde genoeg-saam in 't gesicht van maikauder. Dit Paleis is op een hoogte ge-  
bouwt / die ongevoelijk afdael / tot op den oeber van de Riviere Man-canarez. Het gesicht daer van strekt sikh uit over het geheele Land / het welke daar seer vermakelijk is. Men gaat na het selve door de Calle Major , dat is te seggen / de groote Straat / die dese naam van wegens sijn ongemeene langte en breette / niet sonder reden is toege-lecht. Van hoordanigen staat en gelegenheid iemand ook magh wesen / soo

Straatpre-dikters tot Madrid.

Gevange-nis van  
Franciscus  
de Eerste.

Koningly-  
Paleis tot  
Madrid.

soo magh dogh niemand met een Carosse op de voorplaat van het sel-  
ve komen; woydende alle de Carossen onder het verwelssei van de groo-  
te Poort opgehouden. Noghtans komen'er de Carossen wel / wan-  
neer'er vreughdeburen worden aangeslooken / of Paarde loopen door  
vermomde personen gehouden. De gesidee Voorplaats is seer groot/  
maar het getal der Hellebardiers / die de Poort / of den ingangh tot  
het selve bewaren / seer klein. Vraagt iemand / waarom soo een mag-  
tigh Koningh / als die van Spanjen / soo kleinen getal van Crawan-  
ten heeft / om den ingangh tot sijn Paleis te bewaren. De Span-  
jaerden sijn gereed hem te antwoorden: Dat sp alle in 't gemeen / en  
elk in 't hysonder / Crawanten van haer Koningh sijn / en of dit niet  
genoegh was om sikh daar op te verlaten / en gerust te stellen. Hy  
heeft / seggense vervolgeng / sijn Croon te wel gevestigd in de herten  
van sijn onderdanen / om iets van haat te vresen / of deselve te wan-  
trouwen. En om de waarheid te seggen / men moet haat dat getui-  
gemis geven / datse seer verknogd aan de belangens van haar Koning  
sijn / en soo getrouw en eerbiedigh voor den selven / als een nati in  
de geheele wereld.

Het voorschreven Paleis nu leght aan het einde van de Stad / ten  
Zuiden / en is van seer witte steenen gebouwt / twee Pavillioenen van  
gebakken steen besluiten beide de einden van de voorgebel / maar de  
rest is onregelmataigh. Achter het Paleis sijn twee vierkante plaat-  
sen / aan alle kanten betimmerd. De eerste is verciert met twee hoo-  
ge wandelwegen / die daar rondom gaan / en op verheven boogen tu-  
sten. Dese wandelwegen sijn aan de syden beset met Marmore leu-  
nen / en op die leuuen staan beelden ter halver ljs / van die selve stof-  
se. 't Is aannmerkelyk / dat de Beelden der vrouwen op het aange-  
sigt / en de schouderen met rood waren bestreken; misschien dat den  
konstenaer dit gedaan heeft / om de mode der Spaanse Meubouwen  
daar door uit te bereden / die gewoon sijn sikh met dese vewre tot over-  
dadigheid toe te blanketten. Binnewaarts gaat men door schoone  
portalen / die na een trap leiden / die uitsnemende breed is.

Binnen gekomen synde / vind men verscheide vertrekken die ver-  
guld sijn / en met uinemende Schilderpen / verwonderlyke Capijten /  
seldsame Beelden / pragtige Meubisen / en sonder meer daar by te voe-  
gen / met alles wat tot een Koninklyk Paleis behoord / sijn opgeschikt.  
Daar binnen evenwel sijn vrel donkere Kamers / en selfs soodanige  
die haat ligt niet anders als dooz de deur ontfangen: en die gene die  
vensters hebben / sijn somtydts niet veel meer verlicht als dese / en dat  
om dat deselve sou klein sijn. De Spanjaerden geben'er voor v'denen  
van / dat de hitte daar seer groot synde / sp soo veel als mogelijk is  
moeten vermyden / enige openinge voor de Son te laten. Hier by  
komt / dat het glas in Spanjen seer duur en dun gesaad is; invoe-  
gen dat ten opsigt van andere huisen / doorgaans veel kamers in de-  
selve gebonden worden / die sonder glasen sijn; en als men tot Madzid  
een

een huis wil beschryven daar niets aan ontbrekt / soo seid men dat het selve op alle plaatsen glasen heeft. Eghter kan dit gebrek van glasen van buiten soo niet gesien worden / ter oorzaak van de digh-te tralien die deselbe hebben. Het Paleis is ook vercierd met veel ver-gulde Balcons / die'er een seer schoon gesicht aan geven. Alle de Raadsvergaderingen warden in het selve gehouden / en als den Koning in deselbe wil verschynen / soo begeest hy sich derwaarts / door Galle-epen en Gangen / sonder van iemand gesien te worden.

De Tuinen die by dit Koninklyke Paleis sijn / beantwoorden des selfs verdere pracht niet; synde na proportie niet groot genoegh / en wordende ook niet wel genoegh onderhouden. Den grond soo als ik geseght hebbe / strekt sich uit tot aan den oeber van de Mancana-rez. Alles is met muren besloten / en het frage dat die Tuinen hebben / synse meer schuldig aan de Natuur / als aan de konst.

Maar het uitmuntendste in dese Stad is de groote Markt / of la Plaça Mayor , geheel omringeld met voortreffelike Palleissen / die alle op eenenley wyse gebouwt sijn / hebbende vry Verdiepingen / voort leder van dewelke een rpe Balcons is / in welke men doort deuren / die met glasen beset sijn / gaan kan. Dit is de plaatse in welke die verbasende Stieren gevechten gehouden worden / waar in den Koninkh / en den ganschen Adel in de grootste plegtelykheid verschijnd / en die soo wel van wegen sijn pracht en heerlykheid / als van wegen sijn uitnemende groote / waazlyk het schoonste voorwerp van die Stad maakt / die anders by uitnemendheid de Koninglyke genaamt word.

Behalven dit Paleis binnen Madzid / heeft den Koninkh nog een ander effen buiten het selve / Buen Retiro genaemt. De Grabe-Hertog van Olivarez / had daar eerst een huis doen maken / La Galinera , of het Hoender-huis genaemt / en dat van wegen de seldsame Hoenderen / die hy daer bewaarde : En doort dien hy deselbe dikwils ging sien / soo wierde hy doort de goede stand plaets van het huis bewogen / daer een aansienlyk gebouw te stichten. Dier groote Wooningen / besloten doort soo veel Pavillioenen / maken van het selve een volkommen vier-kant. In't midden van het selve is een perk met bloemen verbuld / hebbende in het middelpunt een Fontein / die doort een Beeld heel waters uitwerpt / en wannear men wil / de Bloemen / en ook de Dwerg-gangen / bevogtigd / doort welke men van het eene gedee te van het huis in het ander gaat.

Dit gebouw heest in 't algemeen het gebrek van al te laegh / en niet verheven genoegh te sijn ; maar de vertrekken daar van sijn seer groot / heerlyk / en met uitnemend schilderwerk vercierd. Alles blinkt' er van goud en lebendige couleuren / met welke de solderingen en vertroufels sijn opgezonkt. De Saal tot de Comedien geschikt / is van een seer schoon ontwerp / geheel met snijwerk en verguldsel opgeschikt. In ledere Loge van de selve kunnen vyftien menschen sijn / sonder mal-handen in 't minste te verbelen. Alle sijnse met tralien voorzien / en dat in hetwelche sich den Koninkh begeest / is seer sterk verguld. Macr daer

Plaça Ma-yor.

Buen Re-tiro.

130 Nieuwe Historische Reisbeschrijvinge van  
daar en is noch Coneel / nog Amphitheater / en in de gemeene lijk-  
plaetzen kan men op banken sitten.

Op de kant van den verheven ommegangh van dit Paleis / siet men  
de statue van Philippus de Tweede / te paard van Metael gegooten /  
sijnde een stukwerks van een seer grooten prijs ; en de Lieshebbers ma-  
ken in 't bysonder haer werk / van het paerd af te teeknen. Het Park  
dat by dit Paleis is / heeft meer dan een groote myl in den omtrek.  
Men vind' er veel Pabillioenen in / die van malkanderen sijn afgescheiden / en in welke huisvestinge is in overvloed. 'En is niet sonder  
grooten onkosten geschied / dat men stroomen van levendig water in een  
gzaght heeft doen komen / of wel in een vierkante vyer / in welke den  
Koning kleine vergulde en beschilde scheepjes heeft.

Den Koningh begeest sijh derwaerts / gedurende de grootste hette  
van de somer / om dat de Fonteinen / de Boomen / en de Weilanden / de  
plaats veel hoelder en aengenamer maken / als andere. Ook sijn daer  
Grotten / Waterballen / Vpvers / Bedekte wegen / en op sommige  
plaetzen iets dat soo veldagtigh is / en de eenboudigheid van het oeber  
van leuen leuen soo wel vertoond / dat het selve een seer grot behagen doet  
scheppen.

Casa del  
Campò.

Het Huis hier by gelegen / het geen sy in haar tael Casa del Campo,  
dat is / het Veldhuis noemen / versrecht voor de Kienbaan / en voor  
de plaeis in welke de paerdens geoffrend wozden. Het selve is niet groot /  
maar heeft een seer aengename standplaets / als leggende op den oeber  
van de Mancanarez. De Women sijn daer seer hoogh / en verschaf-  
fen in alle tijden van het jaer een aengename schaduwte. Het heeft op  
verscheide plaetzen water / en onder andere is 'er een seer aanmerkelyke  
Vpver / die omringht is met Elken boomen van een ongemeene  
hooghte. In den Tuin is het Beeld van Philippus de Vierde. Ook  
sijn hier Leeuwen / Beeren / Tijgers / en andere wilde dieren / die  
lange in Spanjen leven / dooz dien het Climaat daar niet heel verschilt  
van het gene waar uit sy komen. Veel menschen gaan sig daar van  
haar swaarmoedige gedachten diverteren / en de Dames verkiezen ge-  
meenlyk dese plaats / om 'er te gaen wandelen / dooz dien daar minder  
menschen komen als op een ander.

Mançana-  
rez.

De Bibiere de Mançanarez , waar van wp nu verscheidemalen gesproken hebben / en die langs alle dese plaetzen heenen loopt / is som-  
tydtes nog Bibiere nog Beek / sijnde op andere tijden soo groot en mag-  
igh / dat sy alle warse ontmoet / mede sleept. Gedurende de somer  
ryd men langhs desselfs oeber in Carossem. In dat saisoen is het wa-  
ter daar in deselve soo laag / dat men nauwlyks de voeten daar in was-  
schen kan / en in de winter overstroomd het de omleggende Lande-  
rpen : hetwelke hier uit ontstaat / dat de sneeuw / die het omleggen-  
de gebergte bedekt / komende te smelten / het water in grotte meentig-  
te na de Mancanarez doet afvalLEN. Philippus de Tweede dede een  
Brugge over dese Bibiere maken / die de Brugge van Segovia ge-  
naamt

naamt wordt. Deselbe is seer pragtigh / en ten minsten soo schoon als de Nieuwe Brugge / die tot Parys over de Seine leid. Wanneer de vreemdelingen deselbe by somertijden sien / berstlen sp uit van lacchen / niet komende begrijpen / dat men sodanigh een Brugge heeft gemaakt / ter plaatse daar geen water is : 't welk eenen seer aardigh dede seggen / dat men de Brugge behoorde te verkoopen , om'er water voor in plaats te hebben.

Het Huis la Florida is seer vermakelyk ; en de Tuinen die daar sijn  
geven een volkommen genoegen. Men siet'er Italiaanse Beelden van  
de boste Meesters / ten seer groten getale. De wateren maken daar  
een seer aangenaam geruisch : hetwelke gevoegd by den reuk der bloe-  
men / de menschen als verrukt / synde de selsaamste en meest rieken-  
sie daar van / met groote zorge hier ter plaatse by een gebzagt.

Dan daard daald men af na het Prado Nuevo , daar schoone sprin-  
gende Fonteinen sijn / benessens uitnemende hooge bomen. Dese wan-  
delinge / hoewelsoo effen niet en is als wel behooerde / valt daarom  
niet te min aangenaam / synde den astred soo gemakkelijk / dat men de  
oneffenheid van de plaats nauwelyks gewaar wordt.

Boven dit alles heeft men noch tot Madzid la Carzuela , in welke  
niet dan Land vermakelykheden sijn / neffens eenige koele Salen /  
waar in den Koningh gaat / en sigh / na dat gejaeght heeft / wat  
ultrust.

't Was noodsakelyk / dat ik U Ed. by dese gelegenheid seyde / dat  
hier een vaste gewoonte is / dat men op den eersten Mep buiten de Poozt  
van Toledo gaet wandelen. Dit noemd men el Sotillo , en niemand  
onthoud sigh van daar te gaan. De Trouten van het voornaamste  
aansien gaan daar niet uit wandelen / als gedurende het eerste jaer  
van haer trouwen / dat is / datse in de publyke wandelpaatsen niet  
verschynen / en wanneer het selve in dese gelegenheid geschied / soo is het  
in de tegenwoordigheid / en het bywesen van haar mannen. De houtw-  
ijd voorwaarts in de Carosse / en de man agterwaarts. De Goz-  
dijnen van deselbe sijn geheel open / en de Dame is op haar bestie opge-  
schikt : maar de eene en de andere sitten soo stell obereinde als wasse-  
haarren / malkander gedurigh beschouwende / sonder in een geheel uur  
eenigh woord te spreken.

Daar sijn sekere dagen tot die wandelinge geschikt / in welke alle de  
Inwoonders van Madzid sigh daar vertoonen / dogh den Koningh  
verschijnd'er seldsen. Maar sijn Majestieit uitgesondert/ en eenige weinige  
die hem oppassen / so verschijnd'er al de wereld. Het meestte dat hier ver-  
beeld / sijn de lange strengen der Paarden en Muilels / die soo veel weggs  
beslaan / en soo hangen en slingeren / dat' er de beesten gedurigh in ver-  
warren. Daar sijn verscheide Dames / die sigh niet van den eersten  
rang bebindende / in dese wandelinge niet gesloten gozdijnen rijden / en  
niet dan dooz kleine glasen sien / die in de behangselen der Carossen sijn  
vast gemaakt. Des abond komen'er ook groote Dames / maar in

La Florida

Prado  
Nuevo.La Car-  
zuela.

El Sotillo.

cognito , als niet willende bekend sijn. De dese maken'er selfs een vermaak van / dat sy te voet dooz het Pjado gaan / wanneer het duister geworden is. Sy setten witte Mantilles op haar hoofd / synde een seker slagh van happen / van wolle gemaakt / met welke sy sigh bedekken : Ook boorduren sy die met zwarte syde. Wel is waat / dat dit soort van happen doorgaang van niemand anders gebzuikt word / als van Prouwen van weinig aansien/en van die op goed geluk uitgaan: Egter nemen'er de Dames van het Hof somtijds haer vermaak in / van die op te setten / gelijk reeds geseght hebbe. De Cabaliers gaan dan mede uit de Carossem / en seggen aan de Dames een deel galanteries / en wat dubbelsinnige woordzen ; die alsoos wel ter snee beantwoord woordzen. Somtijds verboegense sigh by de Carossem / daar de Dames in sitten / leunen op de poortieren van deselve / terwijl sy bloe men en andere welriekende Wateren daar in werpen : Ook komen sy selve wel gansch daar binnen / wanneer haer sulks word toege staan.

Wat nu belanghd de wandelinge van den eersten Mep / soo geest het een seer groot vermaak / het gemeene volk en de burgers te sien sit ten / in het opschietende kooten / op den oeber van de Mancanarez / enige in den sonneschijn / en andere onder de schaduwe der bomen; alle met haer Prouwen / Kinderen / Vrienden / of Meesteressen. Sommige eeten een Salade van look en ajwyn / andere hebben een Hoen / en andere nogh wat anders: maar alle drinkense water als Endbogels / en speelen op de Guitare / of Harpe. De Koningh selfs / neemt somtijds het vermaak van derwaarts te gaan / om dese vermeipinge te beschouwen.

Pardo. Twee mijlen van Madrid leid het Koninghlyke Slot / of Lusthuis Pardo genaamt / in een ruim en open veld / omringd met een vermaelijke Tieraarden / in welke allerhande wild te vindien is. Het gebouw is redelyk fraep / bestaande uit vier groote en vierkante timmergrien / welke aan malkander geheght sijn dooz groote wandelarpen / die op pylaren staan. Op de Poort staat een seaep uurwerk / 't welk onder het staan een schoone klank geest. De Poort selve is met goud verclerd / en pront met dese woordzen:

CAROLUS V. ROM. IMP. HISP. REX. 1547.

KAREL DE VYFDE, ROOMS KEISER, EN KONING VAN SPANIEN.

Dooz aan staat een schilderpe van een Heus / en een man soo groot als een Heus / hoewel hy maar negentien jaren oud was. By den selven stond in tegendeel een Mepsje van twaalf jaren / 't welk nauwlijks soo groot als een kind van drie jaren was. Onder een gang staat een jagt / die Keiser Karel de Vijfde met den Keurvorst van Saxon heeft.

heest gehouden / op twee Caserelen geschilderd; beneden het selve siet men een konstigh stuk van de winter / in welke hooghsgemelte Karel jaoghde / alwaar het soo koud was / dat de honden sigh aan het vuur verwarmden. In de Gallerpen hangen destige konst-stukken / die uit Luxemburg sijn gebzagt / en den Graaf Pieter Ernst van Mansfeld hebben toebehoord. Van daar gaan men in de Kapelle / waar in het dak schoon / wit / en verguld is; van hier in de Saal / die mede voordanigen dak heeft / en waar in uitstekende schoone afbeeldingen te sien sijn / onder andere de gebangenisse van Franciscus de Eerste / Koningh van Frankriek; het belegh van S. Quintijn / de veroveringe van de Stad Granade; de vier Hoofdstromen van Spanjen; de verwoestinge van het selve Spanjen; de verschyninge van S. Jacob voor den Koningh Ordoniug / dien hy aanmoedigde / om de Mooren onbeschroomd het hoofd te bidden. Hier dese gaat men dooz een nauwe lage / en vergulde gangh in de Audientie-kamer / in welke het oordeel van Salomon / en andere sage stukken staan. Naast dese is de Antichambre / welkerg bobendek ook verguld is / en waar in allerhande schoone verbeeldingen sijn / onder anderen eene 't welk seer aardigh is / te weten hoe men iemand van de Bolwozm sijnd; het Banket der Goden / den gulden Esel van Apuleius; een slapend vrouwen beeld / waar op Cupido een pijl schiet / vooz hetwelke veertien duisend kroonen souden gebooden sijn. Hier aan volgd de Saal / genaamt la Sala del Emperador, of el Aposiento de Cubrir, waar in het eten gedraegen word. Hier siet men de Zeeslagh voor Lepanto / beneffens de Slagh van Pavia / waar boven dese Versen staan:

A N N O 1525.

Dum Papiam cingit numero milite Gallus,  
Et timet invicti Cesaris arma parum,  
Vincitur, & captus, post funera multa suorum,  
Imperio paret, Carole Quinte, tuo.

Dat is:

Terwijl de Fransman had Pavien ingesloten,  
En nergens voor en vreest, soo krijght hy brave stoten,  
Door Karels force vuist, en raakt selfs in de knip;  
Wat raad? de kans verkeerd, en hangt maar van een stip.

By de deur sit Keiser Karel op een Paard / 't welk hy bereed / wanner hy den Keurvoort van Saxon gebangen nam. In een voor Saal siet men de Slagh by Mulbergh / met den Keurvoort van Saxon / en in de Saal / die van Don Jan van Oostenrijk / als mede de Belegeringe van Maastricht / en andere plaatzen. Niets is'er dat meer verweeld /

134 Nieuwe Historische Reisbeschrijvinge van  
beeld / als de importunitépt der oppassers / die u dese dingen sien  
laten/ en alles nemen watse krygen kunnen.

Aranjues. Onder de Lusthuisen des Koninghs van Spanjen / diend dat van Aranjues niet vergeten / synde inderdaad een van de aangenaamste plaetsen / die'er te bedenken sijn. Het leid tusschen twee van de schoonste Rivieren van Spanjen / de Tagus/ en de Xamara / die by na het selve als een Eiland ombangen / en veel tot desselfs vermaak en schoonheid contribueren : wozende het water van deselve niet alleen geleid langhs die betoverende Wandelwegen / die met de heerlykste Olm en Lindeboomen van de wereld beplant sijn ; maar ook alles wat de natuur in die verrukkende Hoven voortbrengt / daar dooz begotigd / en wat'er dooz de konst van Grotten / Waterballen / en diergelyke gemaakt is / bewogen. Men passeert de voorzchreven Rivieren over twee Bruggen. Ober de eerste is een lange en wijde Laan of Straat / die aan alle kanten op het heerlykste met Lindeboomen beplant is / die soo hoogh / soo dight / en schoon sijn / dat men twee uren gaang in een volkommen schaduw / en als onder een dach / wandelen / te paard rpen / en met vier Karossen neffens maikanderen varen kan. De halven dese Laan sijn'er verscheide andere vermakelijke wandelingen en toegangen / die soo langh sijn / dat als men in het midden van deselbe staat / men geen van beide einden met het gesicht kan bereiken. Daar sijn die Lusthoven / waart van de middelse by het Slot de schoonste is. Dooz aan by den ingangh is een huis dat alleen staat / waart aan dese woorden te lesen sijn :

BENEDICITE FONTES DOMINO.

GY FONTEINEN LOOPT , OF ZEGENT DEN HEERE.

Het welke sonder twijfle sijn opsigt heeft op den ongemeenen overbloed van heerlyke Fonteinen / die hier gebonden wozden : tot so verre dat men nauwelijks een Wandelinge / een Bloemperk / een Wallette / of een Cabinet ontmoet / of men fier'er een stuk bys of ses / elk om het schoonste. Van hier gaat men over een Brugge daer sigh de eerste Waterkonst vertoond / waart dooz men wakkier bedouwt kan wozden. Aan dese is een ander / alwaar vier Mepsjes van 't water worden omgedreven / en daar by een naakt Metalen Beeld staat / als een Priapus , 't welk uit alle sijn leden water geest : daar aan is een kleine Grotte / onder welke twee Ozaken leggen / en waer boven een deel Vogelen sijn / die als het water springht beginnen te singen : en als dan hoor'd men ook het geluid van Orgelen / Trompetten / en Kromhoozen. Op de andere spde van de Grotte staen vier stukjes / met Satyri en Boschgoden / en daar boven het jaergetal van 1607. en het Beeld van Philippus de Derde. Ook sijn daer schoone Cypressen / en witte Stroossen / die soo dichtwils als het noodigh is dooz de water-werken besproeid woz-

worden. Nogh syn'er op twee plaatzen seer schoone Fonteinen uit enkel Marmer / en vier Lindeboomen / waar uit het water springt. Hier aan volghet een Laan van Cypresboomen / met een ruimen Hof/ waar in nogh andere Water-konsten sijn van yseeberwigh Marmer : en om hoogh staat een Dzouwen Beeld / waare uit het water springt aan alle kanten. Naast dese komt weer een andere Laan / daar ten principale niet anders als Tuinwerk en Plantagien beoogd word. In deselbe staat een Bron / boven op deselbe een swart Beeld / en beneden vier witte Kinderen / die alle water sputten. Daar aan is nogh een andere Gallerie van Plantwerk / in welke een schoone Cypresboom is / door een Fransman aengelegd / in welke het Beeld van een Maagt staat / en den Boom sijn soodaniger wijs verspreid / dat hy als een geheel lichaam uitbeeld. De buitenste Hof is van Kruid en Bloemwerki / met allerhande Gedierden / Schepen / Wagens / Schansen / Mannen / en andere dingen opgezonkt. En indien ik u Ed: een volkommen ver slaghou sou doen van alle de konstige Waterwerken / soo soude ik nog de Fonteinen van Diana / van Samimedes / van de Harpien / van den God der liefde / Ec. in 't bpsonder moeten beschryven: Als mede den Bergh van Parnassus / die sigh verheft uit het midden van een poel / en waar op Apollo / beneficēs de Musen / het Paard Pegasus / en een Waterval te sien is / verbeeldende de riviere Helicon. Maar ik wil dese en diergelykhe / lieber niet stilswijgen voort by gaan / als door een onvolmaakte beschryvinge deselbe in haar luster te hort doen: Genoegh is het dat ik segge / datse van een volmachte konst en schoonheid sijn / en dat soo wel de natuur / als de konst sijn best heeft gedaan / van sigh om strij te doen verwonderen. Maar 't is niet te begrijpen / dat men in soo heerlijken plaats soo slechten Huis gebouwt heeft / 't welk met het gene wpt u dus verre gesegt hebben / niet de minste overeenkomste heeft. Heiff wanneer den Koning der-warts gaet / om sigh te verlustigen / soo sijn die gene die hem geleiden / of om sekere reden volgen / soo siet gelogeert / dat den grootsten hoop daer maer als ter loops syn Hof komt maken / of verder na Toledo te gaen: synde hier omrent niet anders als twee slechte Herbergen / en eenige weinige huisen van particulieren: Invoegen dat alle heerlykheid van Aranjuez voornamentlyk in desselbs Hoven / Wandelparten / en Waterkonst gelegen is.

Maar het grootsie en voornaemste onder de Gebouwen der Koningen van Spanjen is het Escurial, anders sines genaamt S. Laurentius in Escuriaal. Philippus de Tweede was' er de Stichter van / en de Spanjaarden hebben' er soo groote gedachten van / datse het by den Tempel van Salomon / en by de wonder gebouwen der Ouden vergelykhen. En waarschijk men moet bekennen dat'er iets groots en heerlyks in het selbe is; hoewel ik oordeele dat dit nabolgende wat al te breedspraagh is opgesteld.

## Omais Structuræ cedat Structura Philippi.

Hoe schoon dat elk Gebouw ter wereld is of was;  
Geen dat'er by dit stuk van Philip komt te pas.

De occasie tot dit Gebouw wierd gegeven in den jare 1557. Want Philippus de Tweede S. Quintin in Frankryk hebbende belegerd / en geen kans siende het selve te vermeesteren / sonder de Kerck van den Heiligen Laurentias te rulneren / gelijk met toestemminge van syn Blegherbader oock geschiede: soo dede hy een belofte / van een ander ter eeran van den selven Laurentius te fullen bouwen; van welke hy sijn ter goedertrouwte gekweeten heeft. Andere seggen / dat hy dese belofte in de Bataille van S. Quintin sou gedaan hebben / en dat die aen den Hertogh van Bragance occasie sou hebben gegeven / van te seggen / na dat hy dit vermaard gebouw had wesen besichtigen: Dat die gene die sulk een groote belotte gedaan had, ook wel een groote vrees gehad moest hebben. Men seght / dat dit gebouw / behalven het Pantheon , 't welk Philippus de Vierde daar hy heeft laten maken/ seg miljoenen dukaten / en een miljoen guldens gekost heeft / dat'er elf duisend Vensters / en veertien duisend Deuren in sijn / waar van de Sleutels alleen over de seven honderd ponden wegen. Moghtans besit'er de Koningh van Spanjen maar het kleinste gedeelte van / waar in hy sijn ter nauwer nood kan behelpen / synde het overige ter dispositie der Religieusen gelaten / die het selve hy na ten eenemaal be- heeren.

Het leid in Nieuw Castillien / seven mijlen van Madrid / in een ge- verghe / waar in een ongelooflyke meenighete van een seer goede grigs- achtige steen vald: Synde dit oock de reden / waar om Philippus de Tweede het daar ter plaatse gesteld heeft. Ook maakt deselbe steen het voorschreven gebouw te aanmerkelyker / om datse alle de ongemakken van de Lucht soo wel wedera staat / en nooit vuil of bemorst word; maar soo wel ten opsight van sijn selfstandigheid / als van sijn liuster/deselbe blyst. Het heeft sijn naam ontsangen van een Dorp/ dicht daar hy gelegen. Philippus de Tweede heeft'er twee en twintig jaren overlaten bouwen / en'er dertien jaren het gebzuik van gehad/ synde oock in het selve overleden. Het Dorp daar wij soo even van gespooken hebben / leeft wat lager als het Klooster / en sijn daar in maar weinigh huisen. Het is'er hy na gedurigh koud / en het Klooster / 't welk in een woechte en onvugtbare plaats / aan't hangen van eenige houtsen leid / is geheel omringd met Bergen. Maac de Cui- nen / en de Warande daac hy / sijn wonder groot; Ook vind men' er Boschen / en Blakteng / die van wild gediertte / en gevogelte krie- len.

Van de groote van het Escuriaal kan men gemakkelijk oordeelen / wan-

wanneer men bedenkt / dat daar binnen seventien Kloosters / twee en twintigh Open plaatsen / soo veel duisend Vensters en Deuren / meer dan agt honderd Colommen / en een by na oneindig getal van Kamers en Salen sijn.

Weinig tyds na het overlijden van Philippus de Tweede / wierde de Monniken van het Escuriaal seker siuk Landg/Campillo genaamt / afgnomen / dat agtien duisend Rijksdaelers jaarlyks opzagt: En dat uit kraghte van sechtere clause van des overleden Testament / waer dooz sijn al te groote geschenken werden herroepen: synde de Ministeren van Philippus de Derde van gedachten / dat dit wel onder die soortte mogt gerekeend wozden/ en dat'er de voorschreven Patres evenwel geen gebrek om behoeften te lyden: hebbende boben dien / na't seggen van Neumayer / noogh alle jaren bystigh duisend ducaten aan inkomsten.

Gemeenlyk sijn'er in het Convent van het Escuriael drie honderd van dit slagh van menschen. Hy leven by na als de Chartrossen ; bidden veel / en spreken weinigh/ en moeten gedurigh pycken en studeeren : selfs en mogen'er geen vrouwen in haer Kerk komen; 't welk sommige misschien meer verbeeld / als al het andere. Ze sijn van de oorde van den H. Hieronymus / en worden Hieronimiten genaemd: een oorde die in Frankryk niet bekend / en in Itallen vernietigd is / om dat het een Hieronimiter Monnik was / die op het leven van den Heiligen Carolus Borromeus toelesde: hebbende op den selven geschoten / dat de hogels door alle sijn Priesterlyke gewaden waren doorgedronnen / sonder dat hy nochtans daar dooz beserd wiccd. Deg niet tegenstaande is de voorschreven Oerde hier in een seer groote achtinge.

Om dan wet nader tot dit Koningshlyk Gestigt te komen / soo moet men voor af in 't algemeen daer van seggen / dat het selve een groot vierkant gebouwt is / hebbende op ieder syde drie honderd en twintigh goede schreden. Aan de eene syde van dat vierkant is een lange bestimmde plaats / daar de gebouwen tot den ingang nodigh / dwars staen / en daer dooz als een Klooster verbeelden / waer op den Heiligen Laurentius / Patroon van dit Klooster / gebazaden is. Voor de rest word het gansche vierkant in het midden verdeeld / en eene van dese Verdeelingen word / aan ieder syde / in vier kleinder vierkanten verdeeld / welke dan soo veel Kloosters sijn / op de Dorische wyse getimmerd. Die een van deselbe gesien heeft / heeftse alle gesien / soo evenmatigh staense op malhander. Het ander gedeelte van dit vierkant / word slechts in twee'n verdeeld / en maakt twee andere groote gebouwen / waer van het eene het Quartier des Koningsh is / en het ander een Collegie / in het welke vele kostgangers sijn / die een jaarlyks tractement van den Koningsh hebben / alleen maar om sigh in de Studien te oefsenen.

Men gaet'er na toe uit het voorverhaelde Dopp Escuriael / op  
waerig

waerts na des Koninghs Paerdestal / die niet veel bysonders is ; want het Dopp / gelijk w<sup>e</sup> speden / leid wat lager als het Klooster. Daar na komt men in een lange Laen / die bergwaerts op gaat / en aan beide syden met Lindeboomen beplant is / hebbende sestien honderd en dertigh schreden in de ienghte. Van de eene syde van de selve staet een hooge steen / en op dese lve een steenen kruis / met den Hooster van S. Laurentius. Vervolgens na het Klooster opwaarts gaende / so siet men tegen over het selve twee schoone groote huisen ; het eene voor de Scholieren / en het ander om de Domestijken van den Koning / wanneer hy daar is / te herbergen. By den ingangh van het Klooster / aan de syde na het Westen / staan drie heerlijke pootzen / waar onder de middelste als de Hoofdpoort / van gehouwen steenen ( de handvatself / spijkers / en nagels alle verguld sijnde ) met schoone Marmere Colommen voorsien is : staende dese Colommen op malhander / en boven op dese lve regt in het midden het Beeld van den Heiligen Laurentius / met zijn Hooster. Nogh siet men in dit Portaal de Wapnen van den Koningh van Spanjen in een Dondersteen gesneden / die uit Arabien gebzagt is / en festigh duisen Ryksdaalders van gaveren heeft gekost. Van de hoeken van het Voorhof syn vler Coornzen / en by den ingangh van de Kerck twee andere. Boven de deur van de Kerck staan ses Marmere Beelden / ieder van achtien voeten hoogh / met gouden Kroonen en scepters / de Koningen van Israël verbeelde. By den ingangh siet men aan de eene zyde desselfs sichtinge / en inwinge / op een swarte ronde Coergsteen / met goude letteren aldus gehouwen :

PHILIPPUS II. OMNIUM HISPANIAE REGNORUM,  
UTRIUSQUE SICILIÆ, ET HIEROSOLYMÆ REX, HU-  
IUS TEMPLI PRIMUM DEDICAVIT LAPIDEM D. BERN-  
HARDO SACRO DIE, ANNO 1563. RES DIVINA FIERI IN  
EO COEPTA PRID. FEST. D. LAURENTII, ANNO 1586.

Dat is :

PHILIPPUS DE TWEEDEN, KONINGH VAN ALLE DE KONINGRYKEN VAN SPANJEN, VAN BEIDE DE SICILIEN, EN VAN JERUSALEM, HEEFT DEN EERSTEN STEEN VAN DESEN TEMPEL TOEGEEYGEND, OP DEN DAGH VAN DEN HEYLIGEN BERNHARDUS, IN HET JAAR 1563. EN IS DEN EERSTEN GODSDIENST DAAR IN BEGONNEN, 's DAAGS VOOR SINT LAURENTIUS, IN HET JAAR 1586.

Nan de andere zyde staat.

PHILIPPUS II OMNIUM HISPANIÆ REGNORUM , UTRIUSQUE SICILIÆ, ET HIEROSOLYMÆ REX, CAMILLIACI, ET ALEXANDRIÆ PATRIARCHÆ , NUNCII APOSTOLICI MINISTERIO , HANC BASILICAM S. CHRISMATE CONSECRANDAM , PIE AC DEVOTE CURAVIT, 30. AUGUSTI , ANNO 1593.

Dat is:

PHILIPPUS DE TWEEDE , KONING VAN ALLE DE KONINGHRYKEN VAN SPANJEN, VAN BEIDE DE SICILIEN , EN VAN JERUSALEM, HEEFT DOOR DEN DIENST VAN DEN PATRIARCH VAN CAMILLIAC EN ALEXANDRIEN, NUNCIUS VAN DEN APOSTOLISCHEN STOEL, DESE HOOFDKERKE MET HET HEILIGE OLYSEL, GODVRUGTIGH EN GODSDIENSTIGH DOEN INWYEN, DEN 30. VAN OEGSTMAAND, IN HET JARR 1593.

De tralien voor dese kerck sijn van hooper / en nevens den Autaar staan bier en twintigh silvere handelaren / elk omtrent twee ellen hoog/ als mede verscheyde groote silvere staande Lampen. He heeft behalven dese nogh drie bpsondere Autaren / met seer schoone figuren. Het gehemelte van de kerck is op het kostelykste verguld / en de vloer van zwarte en witte Marmer. Het voorzchreven hooge Autaar staat gansch vry / soo dat men rondom het selve gaan kan / maat niemand is bevoegd het selve aan te raken / soo heilich word die plaats gehouden. Het is van de destighste byuine Marmer / met vergulde Beelden: En de Crappen / waar langhs men opgaat / sijn van deselve stoffe / en soo glad en glinsterende / als of men op ps gingh. Maar het bovenste gedeelte van den Autaar is van loutere Porphyrsien. Nevens den Autaar staan twee deuren van Indlaangs hout / 't welk soo kostelyk als goud geaght word. Agter het Autaar aan de wand / staat een vierkante Porphyrssteen / waer in men alz in een Spiegel / de gansche kerck kan oversien. Nogh staan op de syden van het Autaar ses andere Deuren / mede van Indlaangs hout / en kristallijne schyben. Tegen over het selve aan de eene syde is de begraving van Kepser Karel de Vijfde / en desselfs huysvrouw Elisabeth / Ec. seer kostelyk gewerkt / met dit opschrift:

CAROLO V. ROM. IMPERATORI AUGUSTO, HORUM REGNUM, UTRIUSQUE SICILIÆ, ET HIEROSOLYMÆ REGI, ARCHIDUCI AUSTRIÆ, OPTIMO PARENTI, PHILIPPUS FILIUS POSUIT. JACENT SIMUL ELISABETHA UXOR, ET MARIA FILIA IMPERATORIS, ELEONORA, ET MARIA SORORES, ILLA FRANCIAÆ, HÆC UNGARIAÆ REGINA.

Dat is:

VOOR KAREL DE VYFDE , ROOMS KEISER , ALTYD VERMEER. DERAAR DES RYKS, KONINGH VAN DESE KONINGRYKEN , VAN BEIDE DE SICILIEN , EN VAN JERUSALEM, AARTSHERTOGH VAN OOSTENRYK , SYN ALLERWAARDSTE VADER, HEEFT PHILIPPUS DE TWEEDE DIT OPGEREGT. HIER LEGGEN OOK TE SAMEN SYN HUISVROUW ELISABETH , EN SYN DOGTER MARIA , BENEFENS SYN SUSTERS, ELEONORA EN MARIA , DE EENE KONING. INNE VAN VRANKRYK , EN DE ANDER VAN ONGARYEN.

Op de andere zyde staat Philippus de Tweede / op deselbe wijse als Karel de Vijfde / nochtans met dit onderscheid / dat Karel de vpe begin / en dat Philippus / als voor een waardiger / de plaats schijnd open te laten / ingevolge van dit opschrift :

HIC LOCUS DIGNIORI INTER POSTEROS ILLI , QUI ULTRÒ ABSTINUIT VIRTUTIS CAUSA , &c.

Dat is:

DESE PLAATS BLYFT VOOR EEN WAARDIGER ONDER DE NAKOMELINGEN OPEN , DIE UIT LIEFDE TOT DE DEUGD HET QUAAD VAN SELFS HEEFT NAGELATEN.

In het midden leid de hoozschreven Philippus de Tweede / met dit Graftschrift :

D. O. M.

PHILIPPUS II. OMNIUM HISPANIAE REGNORUM, UTRIUSQUE SICILIÆ, ET HIEROSOLYMÆ REX CATHOLICUS, ARCHIDUX AUSTRIÆ, &c. IN HAC SACRA ADE, QUAM A FUNDAMENTO EXSTRUXIT, SIBI VIVENS POSUIT, QUIESCUNT SIMUL ANNA, ELISABETHA, ET MARIA UXORES, CUM CAROLO PRINCIPE, FILIO PRIMOGENITO.

Dat is:

TER EEREN VAN DEN ALDERHOOGSTEN GOD.

PHILIPPUS DE TWEEDE, CATHOLYK KONING VAN ALLE DE KONINGRYKEN VAN SPANJEN, VAN BEYDE DE SICILIEN , EN VAN JERUSALEM, AARTSHERTOGH VAN

VAN OOSTENRYK, &c. HEEFT BY SYN LEVEN SIGH  
SELVEN DESE BEGRAAFFPLAATS OPGERECHT, OOK  
RUSTEN HIER TE SAMEN, ANNA, ELISABETH, EN  
MARIA, SYNE HUISVROUWEN, BENEFFENS PRINS  
KAREL, SYN EERSTGEBOREN SOON.

Inde Kerk sijn bier Orgelen / die over al tegen malkander overstaan.  
De Stoelen van het Chooz sijn van een seer schoon en seldsaam huijn  
hout / dat uit Indië komt / en alle wonderlyk wel bewerkt. De  
Lesenaar / waer op het Gesangboek lept / is van geel kooper / we-  
gende beertien honderd ponden ; en een van de Gesanghboeken / op  
groot Ropaal papier geschreven / met kooper beslagen / en op de snee  
verguld / sou viss honderd kroonen gekost hebben. Daar by hangt  
mede een seer schoone en groote silvere Lamp. Voorz het Chooz staan twee  
Caserelen / waer op alle de Heiligdommen / die in dese Kerk bewaard  
worden / aangetekend staan. Waar van ik u niet anders seggen sal/  
als dat een eenige Reliquie kasse ; want daar sijn'er vier in de vier  
Hoofd-kapellen van de Kerk ; na 't oozdeel van de Liefhebbers van  
die Heiligdommen / den Schat van S. Marcus tot Venetiën verre te  
boven gaat. Aan de andere syde van het Chooz / is een schoone Bron/  
en aan de muur staan sommige Marmersteenens gietbaten / waer  
in de Monniken / eer se tot den Autaar gaan/ sigh wasschen. In het  
selve hangen de afbeeldingen van Karel de Vijsde/ Philippus de Twee-  
de / en Philippus de Derde / beneffens de gansche Genealogie / of Ge-  
slagtrijster / van het Huis van Oostenryk. Ook is daar binnen een  
cielijck verguld Autaar / hebbende vpf honderd ducaten gekost. Nog  
sijn'er verscheiden kisten van Indisch-hout / waer in de Kerkelijke  
vercierelen bewaard worden. Ait de Sacristie komt men in een ver-  
trek / dat ook een Autaar heeft / en op het selve silvere Handelaars /  
beneffens een silberen kruis dat verguld is. In het selve vertrek staet een  
kist / in welke twee voortreffelyke Dinkhoppen leggen; de eene uit een  
ganschen Saphyr / met Peerlen en Edelgesteenten verset / hebbende  
in het midden een seer groote schoone Rubijn ; de andere van gesmolten  
werk / mede met Edelgesteenten verset / en so men segt / dooz de eigen hand  
van Ksler Maximiliaan gemaect : hier in draagt men het Sacrament  
in den ommegangh. Ook is 'er een gesoudeerd gouden kruis / in het  
welke de schoonste en grootste Peerlen van de wereld verset sijn / on-  
der anderen vier / die soo groot sijn als een nootemuschaat ; mitsga-  
derg andere Gesteenten / als Saphyren / Rubynnen / Turkoisen / Dia-  
manten / alles op het heerlijcke / en een onwaardeerlyken schat waard-  
igh. Nogh wozd daar een Boek vertoond / 't welk op vier duisend  
ducaten gesmeerd word ; en waer in het leven Christi / dooz een van  
de Ordens Monniken is geschilderd / met de daar toe behorende Psal-  
men en Responsorien / by een ander Monik met eigenerhand gesche-  
ven. Daar beneffens worden 't nog andere heerlijke saken getoond /

## 142 Nieuwe Historische Reisbeschrijvinge van

ook destige geestelijke kleederen / als by voorbeeld die gene / die by den Lijk-dienst van Karel de Vijfde gebuikt sijn / en op vasteijt duifend kroonen geestimert warden. Hier na volgen die gene / die in dese legelegenheid by Philippus de Tweede gebuikt warden / geschat op vasteijt duifend Ducaten. Beneffens dese siet men' er noch andere / die niet lautere Peerlen geboorduurd sijn / en de voorgaande in waardige en schoonheid overtreffen. Daar sijn in de veertig Autaren / die da-gelyks met verschelde vercierels szen worden opgetold ; alle niet Peerlen en Edelsteenten op het heerlykste uitgerust. Het Officium, of den Dienst van den Heiligen Laurentius / is op sulver Goud laken geboorduurd / en een van de schoonste werken die in het Klooster te sien sijn. De Kisten daar toe sijn van Cederen / Indiaans / Ebven / en ander hout / dat seer kostelyk geestimert word. Boven de eene deur van de Capittel-kamer staat het Beeld van onsen Saligmaker / en daer by dit volgende te lesen :

Hic lapis offensus ferietque feretque ruinam ;  
Hic & in offensus Petra salutis erit.

Dat is :

Die desen Hoeksteen hoond , 'diens val is vast bereid ;  
Maar die hem eerd , die vind in hem sijn Saligheid.

Op de andere zyde staat de Maagd Maria / met dese versen,

Ham hanc mirandam tibi protulit unio gemmam,  
Auctori chara est Utraque Petra Deo.

't Welk ten naasten by dit volgende seggen wil:

Een Parel baard een Steen van gadeloope faam ;  
En beide sijnse God ten hoogsten aangenaam.

Hier tegen over siet men het Beeld van den Bouwmeester en Beeldhouwer / Jacob Ozense / andersins genaamt Jacobus de Crezzo / sijnde die gene die dit Klooster gebouwt heeft / en daar by dese woorden :

JESU CHRISTO DIVINI TEMPLI LAPIDI PRÆSTANTISSIMO.

Dat is :

TER EEREN VAN JESUS CHRISTUS, DEN ALLER-  
VOOTREFFELYKSTEN STEEN DES GODDELYKEN  
TEMPELS;

Op

Op de andere zyde is het Vierld van een ander Konststaat Abzaham genaamt / ( misschien dat dit den Italiaanschen Bouwmeester Brabant / die de teekeninge van dit heetlyke werk gemaakte heeft / verbeelden wil ) als mede dat van onsen Salighmaker / soo als hy in de wiegh leeft en slaapt / met dese woorden :

## COR MEUM VIGILAT.

¶

## MYN HERTE WAAKT.

Wat de Kruisgangh belanght / deselue is een van de voornaamste stukken van het Klooster / synde daar in rondom heenen de gebeurtenissen van onsen Salighmaker / en sijn waerde Moeder op het heetlyke geschilderd. In het midden is een Hof / en een schoone Waterkoni / met Marmersteenene pipen / uitwendigh met Beelden / en van binnen mef een Leeuw. Hier na komt men op een trap / daar twee te gelijk op gaan kunnen / sonder dat den eenen den anderen sien kan. Van daar komt men in de Boek-kamer / wiens Deur / op het cieelijste synde ingelegd / derwaards uit Duitsland gebragt is. De Vloer is van Marmersteen / en het gewolf van allerhande kostelyke Schilderpen / die met de Boeken die beneden staan / aan alle kanten coresponden. De Repositorya, of Borden waar op de Boeken staan / sijn van kostelyk Indiaans-hout gemaakt / en alle de Boeken welker getal op honderd duisend begroot word / uitsnemende wel geconditioneert / en op sine verguld. Daar sijn vys eyen boven malkander / ieder van honderd schreden langh. Daar binnnen staan Karel de Vijfde / Philippus de Tweede / Derde / en Vierde / alle na 't leven afgemaelt / als mede eenige Globen / onder welke eene feer konstigh is / waer in de Hemel en Aardkloot boven malkander / mitgaders de loop der Dwaalstarren / aardig vertoond word. Geen Monnik / of wie't sou mogen wesen / magh daar uit enigh Boek halen / maar moeten in de Bibliotheek studeren. Ait dese komt men in een andere Boek-kamer / waer in niet anders als Manuscripten sijn / die op deselue wijse door eyen en borden sijn afgedeeld. Insonderheid is hier een / 't welk van den Heiligen Doop handeld / en met de eigen hand van den Oudvader Augustinus sou geschreven sijn. Voornaamlijkh is hier ook besienswaardigh / de Schryftafel van Paus Pius de Vijfde / als mede een destigh gesneden werk van het oude Jerusalem / soo als het selue ten tyde van onsen Salighmaker geweest is. Voor de rest is dit heele vertrek over al met bestige afbeeldingen behangen / onder welke de Schilderpe van Don Jan van Oostenrijck / levens groote / en na 't leven gedaan / met twee Lantaarnen daac vp / dooz hem in die vermaerde Zeeslagh van den jare 1571, veroverd / grensing van de minste is.

Van-

Wanneer men nederwaarts in het Refectorium gaat / siet men een Schilderpe van den jongsten dag en het laatste voordeel / in welke Karel de Vijfde en Philippus de Tweede van de Engelen in den Hemel worden gedragen : welverstaande in effigie ; want wat'er van de rest sou mogen wesen / daer voor kon immers de Schilder soo weinigh als een ander Vorze sijn. Nogh sijn'er by dit Klooster verscheide vermakelijke wandelingen tot de Bloem en Kruithoven / en Waterkonsten ; schoone Vyvers / en Kelders ; een Gasthuis en een Apotheek / die beide op het heerlijcke voorsien sijn. Maar het voornaamste dat Philippus de Tweede daar in wilde oppronken / en boven alles doen uitmunten / was de Kerk en de Boetkamer / houdende hy dese plaats voor een vertrek van affonderinge en gebeden / gelijk hy dan ook eindelyk daar in overleden is.

Philippus de Vierde heeft dit heerlijke gebouw nogh vermeerdert met een Kapelle / dienende tot een Begraafplaats der Koningen en Koninginnen van Spanjen / en die van wegen sijn gedaante / en de over een komste diese met sekerre Kerke tot Sionen heeft / het Pantheon genaamt word. Die is gemaakt onder het groote Aultaar vande Kerke geheel van Marmer / Jaspis / en Porphysteen / hebbende bys en dertigh voeten in den Diameter / en acht en dertigh in de hooghe. Des en twintigh seer praghete graven sijn in de muren van dese Kapelle uit enkel swart Marmer gemetseld / en men gaan derwaarts af langs een trap van Jaspis. Men soude sigh verbeelden / dat men na een van die betoverde Paleisen gingh / waar van de Roomans / en de Boeken der Volende Ridders gewagen / soo overheerlijk is alles wat hier gesien word. Insonderheid sijn den Tabernakel / de Bouwkonst aan de Casel des Altaars / de Crappen langs welche men tot het selve ophilmt / en de Ciborie uit een enkele Agaatsteen gemaakt / ten hoogsten te verwonderen. Als'er een Lijk van de Koninghlyke Familie gehaght word / om te begraben / soo verschijnd de Prioos van het Klooster / aan het hoofd van alle de Monniken / en vzaaght aan die gene / die de directie van dese Lijkstatie heeft / van wie het lichaam is / 't welk hy begraben wil ? Die dan tot antwoord greeft / dat het het lichaam van desen of geenen Koning of Koninginne is / by voorbeeld van Philippus de Derde / of Dierde / hem toonende mit een de Koninghlyke ordre / om het selve in de Begraafplaats der Koninghlyke Familie te plaatzen. Maat boven ordre / en boven alles / en niet tegenstaande / dat de naam van den overleden wel duidelijkt in die ordre staat uitgedrukt / soo moet den voorzchreven Bestierder van de begrafenis noch met solemnen eede bevestigen / dat dit het selve lichaam is / waar van in de gemelte ordre gesproken word.

Eer wy van Madrid / en de plaatsen omtreent het selve scheiden / soo sullen wy nogh sommige bysonderheden ten opsigt van de eerstgenoemde plaats aannieren. In het Paleis des Konings sijn verscheide Spyckamers / waer uit men dagelyks seekere provisie halen kan / Men

tigt sijnde na de hoedanigheid der personen / die deseſelbe requireren. Men deeld' er uit Vleesch / Gebogelte / Wildvaaſ / Viſch / Chocolat / Drogten / Ps / Houtskoolen / Haarſen / Olie / Brood / met een woord / alles wat tot onderhoud van het leben nodig is. Gok hebben de Gesanten en Spooten van Spanjen van gelijken haer Spijshamers / en ſekere perſoonen aan haer huizen / die alles wat hier boven gemeld is / verkoopen / ſonder eenigen impost daar van te betalen ; het welke haer dan een groote ſomme gelds opbrengt / om dat de Sieghen van diergelyke in te voeren ſeet ſwaar ſijn.

Niemand als de Ambaſſadeurs en Preemdeſlingen mogen een groot gevolgh van Pagies en Lakkeien hebben / om dat het dooz de Pragma-tica , ſynde een Wet die tegens de praght en overdaad gemaakt is / verboden is / meer dan twee Lakkeien by ſigh op ſtraat te houden ; en dus geven ſp ſomtijds de kost aan vier of vijf honderd menschen / om maar van twee of drie verſeld te ſijn.

A Ed. en moet ſigh niet verwonderen / dat ik ſoo grooten getal van dienſtbooden noeme ; het is / gelyk ik ſegge / een conſtantere waarheid / en ik gebe'er de nabfolgende reden van. De eerſte is / dat de Spanjaarden haer dienſtbooden / ſoo wel voor der ſelven voedsel als loon / maar twee Realen's daaghjs geben / welke niet meer dan ſeven ſtuivers en een half / Frans geld / uitmaken. Ik ſegge met veroordigt / dat de Spanjaarden niet meer als ſoo veel geben / want de Preemdeſlings betalen niet eens ſoo veel / ſynde vier Realen / of vijftien van gemelte ſtuivers / dagelyks. Haar Edelliuden gebeneſte ter maand niet meer als vijftien Rijksdaalders / waar voor ſe / even eens als de voor-gaande / ſigh ſelfſ moet voeden / en boven dien des winters in Fulp / en des somers in Taffetaes gekleed ſijn. Het loon en kostgeld ſoo ge-tingh ſynde / ſoo eetene ſoek niet anders / als Look / Ajuin / Erwten / Boonen / en diergelyke ſlegte ſpysen / en dat nog nauwelijks half ſoo veel als noodigh is. Hier van daan is het / dat dit slagh van luiden / de beſte van haer allen niet uitgeſondert / doorgaans verſlindender als wolven / en diesagtiger als raven ſijn / tot ſoo verre dat / ter wylſe de ſchootelen op de Cafel dhagen / ſp de helfte van 't geen'er in is / opſchroeken / en van wegen de koxheid des ejds / de brokken ſoo heet en gulſigh inſlikken / dat'er de ingewanden van verschzoeld / en al haar tan-den van bedorven woorden. Behalven dat men hier moet aanmerken / dat de Spanjaarden niet eens ſoo matigh ſijn / alſſe van ſommige wel beſchreven woorden / wanneerſe op de beurs van andere teeren mogen. Ja men heeft'er bywollen ſommige van den eerſten rangh geſien / die bly diergelyke gelegenheiten / de minſte van haer dienaren niet hebben toe gegeven ; ſoo vrek en uitgehongerd waren ſe by ſigh ſeldeni ; ſoo gulſigh en verſlindende op een ander. Dogh dit moet alleen maar van de ſpysen verſtaan woorden / want omtrent den Drank / inſonderheid een opſighe van den Wijn / ſijnſe ſoo matigh en onthoudende / dat de Drouten die noit gebruiken / en de Mannen ſeet ſeldeni / maar noit toe over-

Groot ge-  
tal van  
dienſtbo-  
den tot  
Madrid.

146 Nieuwe Historische Reisbeschrijvinge van  
overdaad; inboegen dat'er in het stuk van den d'rank nergens matiger  
luiden / dan in Spanjen sijn. Gok hebben sp soo groot een afkeer van  
de gene die sijgh hier in te buisen gaan / dat de Wetten van haer Land  
mede b'zengen; dat iemand die men kan bewijzen / maat eens d'zonken  
geweest te sijn / voor geen getuige in eenigh geval / of regtgeding / ver-  
steekken magh: wozdende ter contrarie een soodanige van de Regters  
met schande weggesonden / na dat sp hem een brabte reprimende gege-  
ven hebben. En bp aldien het quam te gebeuren / dat den een den an-  
deren voor een Boracho , of Dronkaard / had uitgescholden / soo sou  
soodanigen beleediginge met de dood van den beleediger / door den belee-  
digden / of iemand van de sijne / getrouwken woerd.

De tweede reden waarom de Spanjaarden soo grooten getal van  
Dienstboden hebben / is / datse die van haer overleden ouders eben  
soo wel als de hare aanhouden / en in haar eigen dienst en familie over-  
nemen. Ten exemplē / een groot Heer komt te sterven / die honderd  
Dienstboden heeft gehad / soo sal sijn Soon en Erfgenaam die alle  
aanhouden / sonder daarom een enig van die hy in sijn eigen dienst heeft  
gehadt / ast te schaffen / alwaer 't dat hy'er niet minder had als sijn Va-  
der: waar dooz dan het voorzichzeven getal eenslaagh's en sonder tegen-  
sprekken verdubbeld woerd. Van gelyken indien een moeder sterft / soo  
gaat alle het vrouwvolk in dienst van de Dogter / of Schoondogter / over  
en dat strekt sig uit tot in het derde en vierde Lid / want sy deselbe noit  
af danken. Dese settense in de huushuisen / haer gebende haar gewoon-  
lijke Nation / of kostgeld / gelyk wy reeds hebben aangemerkt: en de  
selve komen sig van tyd tot tyd aan haar Heeren vertoonen / meer om  
te doen blijken datse noch in 't leven sijn / als om deselbe eenige dienst te  
doen. De Hertoginne van Ossina had in den jare 1679. drie honderd  
diergelijke opsligers en dienstmaagh'den / en ontschuldigde sijgh noch  
over soo geringen getal / seggende / datse niet lang geleden nog over de  
vijf honderd van de selve had gehad. Men rekene dit getal van dienstbo-  
den by die gene die de mannen in haer dienst hebben / en men oordeele  
of soodanigen Familie niet een gansch Regiment van dese twee soorten  
kan uitleveren. Indien nu particullere luiden van vermogen soo groo-  
ten getal van dienstboden aanhouden / soo behooerde den Koningh / die  
deselue gewoonte onderhoud / oneindigh mert te hebben; het welke  
hem ook tot soo veel te grootre lasten strekt / en sijne Staats salien  
niet weinig belemmerd. Ja men versterkt / dat hy alleen binnen Ma-  
dzid / aan meer als tien duisend menschen kostgeld geest / volgens de  
uitrekeningē der Nations / die hy gewoon is daat ter plaatse te betalev.

Thangs moet ik U noch ierwes van den toestel deser Lakkeien seg-  
gen. Men siet'er die over de vyfsteigh jaren oud sijn / en selden jonger  
dan van dertig. Voogaangs sijns onaangenaam / geel van verwe /  
en ongedaan van wesen. De harren worden haer boben op het hoofd af-  
gesneden / en sp houden'er niet anders als een langagtige kring van om  
het hoofd / die noch seer selen wel en ter degen gekromd is: hier van  
daau is het / dat haer deselue gemeenlyk als verkengbozsteig staan.

Sp dragen groote en lange degens in dzaaghbanden / en een mantel daer over heenen. Alle synse in het blauw / of groen gekleed / en dijk-wils syn haar mantels van groen laken / met blauw doosneden Fulp gevoederd. De mouwen dragense van Fulp / Damast / of Satijn. Ost alles schijnd seer schoone kleederen te moeten maken / en onder-tussen is het eene en het andere seer weyligh / benemende het quaat gelaat dat sp hebben / alle de eere van de Leverpe diese dragen. De rabatten dragense / sonder kraegen aan haar wambaisen te hebben / 't welk een belacchelyke uitwerkinge doet. Op haar kleederen heb-be-nie geen galommen / nog omgestikte knooppaten / als sijnde deselve sonder eerlych boordsel.

De Edelluiden en de Pogies syn altijd in een tweede Carosse / en de eerste alcoos in het swart gekleed / en sulig dooz alle de getyden van het jaar. Des winters dragen sp Fulpe kleederen / met lange Lakense mantels / die op de aarde sleepen / wanneer sy in den rouw sijn. Sp en hebben geen degens soo lange als sp Pogies sijn / maar het grootste gedeelte der selven heeft een poigniaard onder haar best ver-bozgen. Des somers sijn haart kleederen van Damast / of Cassetas / en haar Mantels sijn van swarte wolle stoffe / maar die seer light is.

Sp na op alle hoeken van de straten tot Madzid / siet men Gaar-keukeng / bestaande in groote Keetels / die op treeftsen kookken. Hier koopt en verkoopt men allerhande ondeugend goed / als Woonen / Look / Huin / en een weinigh Bleegnat / in het welke sp haar brood stipp'en. De Edelluiden en Staatsjuffrouw / die in groote huisen dienen / gaan daar soo wel als het slechtste Janhagel / om dat in alle soodanige huisen / gelijk w' elders gesegt hebben / geen ander spijse bereid / noch ook geen ander tafel gedekt word / als voor de Man / de Vrouw / en voor de Kinderen. Egter scheppende groote Peeren / en andere luiden van aansien / soo groot behagen in dese maniere van leben tot Madzid / en in de vermakelijkheden / en den stand van dese plaatse / datse geen andere inde wereld daar voor souden verkiezen / ja datse die by den Hemel en by het Paradijs vergelyken: aghrende sigh / en de hare volkommen gelukkigh / wanneerse Madzid in het tegenwoordige / en den Hemel in het toekomende leben / tot een woonplaets hebben. En dit is oock de ware reden / waarom soo weinige Grooten enige Land of Lust-huisen buiten dese plaats bouwen ; maar sigh in tegendeel van alle hanten na de tegenwoordige plaatse / als na het Centrum van haart wellustigheden / begeven ; tot soo verre dat om die eigenste reden / de omleggende Landerpen van dese Stad / welke verbuld moesten sijn met pragtige gebouwen / en betoverende Lusthoven / niet anders als soo veel kleine Woestynen schijnen te sijn.

Vergunt my dat ik dit met een eerlych exemplel op heldere. Secker Advocaat / bedaagh'd van oordeel / en niet minder bequaam in sijn be-toep / op sijn uitterste leggende / liet al sijn kinderen op hem voor sijn bed

Gaarkenkens op de straten tot Madrid.

Spanjaarden stellen Madrid neffens den Hemel

148 Nieuwe Historische Reisbeschrijvinge van  
bed komen / en haar alboorens de Spaanse Ghabiteit / of Staatsig-  
heid gerecommandeerd / en daar na sijn vaderlijken zegen gegeben  
hebbende / nam met de volgende woorden sijn afscheid van deselbe :  
Mijn allerwaardste Kinderen, sepe h̄p / wat groter goed kan ik u meer  
wenschen , ofte nalaten , als dat gy u leven tot Madrid mooght versly-  
ten , en dat aardsche Paradijs noit en verlaten , dan maar alleen om in-  
den Hemel in te gaan.

Tugthuis,  
en Hoeren  
quartier  
tot Ma-  
drid.

Tot Madrid sijn soo wel als op andere plaatsen Tugthuisen / om  
de vrouwtjes van de lige hende op te sluiten / eben eens als tot Parijs  
de Magdelonnettes : Hoewelke tot Madrid niet grotter strengighed ge-  
handeld woorden / gaande niet een dagh voor h̄p / op welke mensche niet  
verscheidemalen geeseld . Ten einde van sekeren tyd woorden sy daar  
weer uitgelaten / dog erger als sp daar in gekomen sijn : Want 't geen  
men haart doed lyden verbetert haart in geenen dreele.

Dit slag van volk woond h̄p na al met malkander in seker gedeelte  
vande Stad/in hetwelke noit eerlyke vrouwen komen; en so het by gebal-  
gebeurde / dat 'er eenige door ginghen/soo loopen dese haart agter na/ sou-  
wense uit / schelden / en bespotten / en indien het gebeurd dat dit Ca-  
naille de sterkste sijn / soo mishandelen spse op het aller onbaemhet-  
tigste / niet anders of het haart gestwooren vbandinnen waren. Dog  
dese sijn het niet allcen / die diergelyke tractamenten te verwachten  
hebben / want indien het gebeurd / dat selfs eenige Cabaliers daar door  
kommen / soo loopense gebaar / van aan stukken gescheurd te worden.  
De eene trekt hem h̄p den arm / de ander by het been / een derde by  
het hoofd / en soo hervolgens / en soo h̄p sigh daat over moeselijkh toond/  
valen sp alle tressen en te gelijkt op hem aan / besteelen hem soo sy  
best kunnen / en nemen hem ook selfs syne kleederen. Seker Pa-  
gie / van het gebuikt deser rampsalligen niet wetende / gingh ter goeder-  
trouwe doorz haart quartier / maar soo ras en was h̄p onder haart bereyk  
niet gekomen / of sy plunderden en schudden hem uit / eben eens als  
Straatschenders / in een Bosch of Wilbernisse soude doen kunnen. Maar  
het ergste van allen is / dat men het daag h̄p moet laten / en daar over  
nog waak / nog justicie nemen kan / dooz dien men niet en weet / welke  
van haart allen aan te spreken / of in wat kotten datse sijn te binden.

Weinigh  
Vreemd-  
lingen tot  
Madrid.

Maar hoe seer de Spanjaarden sigh ook behagen / soo en is 'er dogh  
geen plaets in de wereld daar de Vreembelingen minder komen / als  
tot Madrid / ook hebben sy daar reden toe / want indien sy niemand  
daar vinden / die haart een verblijfplaats weet te beschikken / ten huise  
van hysondere luiden / soo loopense gebaar van seer qualijk gehuisvest  
te sijn ; want behalven dat de Spanjaarden van natuuren seer geret-  
teert sijn / en sigh niet light aan uitheemse Natien mee deelen / maar  
sig in tegendeel ten opsigt van deselbe recatados houden / soo synse nog  
veel min geret om iemand in haart huis te nemen / of een vertrek in  
het selve / aan te bieden / en dat ter oorsaak van haart Vrouwen / van  
welke sy jaloerst / als eenige Natie in de wereld / sijn. Ik ken'er niet  
meer.